Gerlice Volkstanzgruppe

Die Volkstanzgruppe Gerlice wird 2006, in der heutigen Formation 10 Jahre alt sein. Die Gruppe existierte schon vorher, unter einem anderen Namen "Vadgerlice", mit anderer Mitgliedschaft und anderen Instruktoren. 1996 übernahm István Szívós und seine Frau die künstlerische Leitung der Gruppe und neue Mitglieder aus der Jugendgruppe schliessen sich an die Erwachsenengruppe.

Die Gruppe hatte zahlreiche erfolgreiche Auftritte überall in der Region und auch weiter im Lande hatten sie mehrere Einladungen. Auch jenseits der Grenze hatten sie die Möglichkeit,

sich vorzustellen. Die Feste, Feiertage der Gemeinde, das bayerische Bierfest und das Weinfest ist heute kaum vorstellbar ohne ihre Folklor-Auftritte. Die Gruppe hatte auch an einem Dorffest, in der Slowakei grossen Erfolg. Sie nahmen an dem Paloczfest in Eger teil, danach bekamen sie die Einladung auf das Herédi Wochenende.

Die Tanzgruppe veranstaltet jedes Jahr das Weinlese-Folklore-Fest "Érik a szőlő, hajlik a vessző", das die Traditionen unserer Gemeinde pflegt. Auf dieser Veranstaltung werden auch Gast-Tanzgruppen eingeladen. So ergibt sich, dass sie die Einladungen erwidernd, die Gruppe viele Gastvorstellungen hat, zum Beispiel in Vecsés, Csömör, heuer in Lajoskomárom und Súr. Die Gast-Tanzgruppen lemten sie in Kalotaszeg, im Volkstanz-Ferienlager kennen und seitdem sind sie befreundet. Seit drei Jahre kehren sie immer wieder zurück nach Kalotaszeg, um ihre Tanzkenntnis zu erweitern und neue Tanze z.B. aus Siebenbürgen zu erlemen.

Ihr heutiges Repertoire besteht vor allem aus Tanzen ungarischer Regionen (Somogyer, Szatmárer, Rábaközer, Süd-Tieflander, Galgamenter, Sárközer, Kalocsaer, Rimóczaer) Die Mitgliedzahl ist zwischen 20-23 Tänzer, die Auftritte sind 25-30 Minuten lang. 2005 übernahm Tibor Laczkó und Katalin Tóth Frau Jakab die künstlerische Leitung der Gruppe. Die Tanzgruppe tanzt aus finanziellen Gründen, in den meisten Fällen auf Tonbandmusik, aber an den niveauvollen, grossen Veranstaltungen begleitet sie die Kecskeméter "Hírös" Kapelle. Unsere Jugendgruppe wurde vor 3 Jahre gegründet, sie sind auch sehr gewandt, entwickeln sich sehr gut und treten an örtlichen Veranstaltungen auf. Die Volkstanzgruppe Gerlice ist die bedeutendeste kulturelle, künstlerische Gruppe unserer Gemeinde, sie tragen das erfolgreichste Programm unserer Veranstaltungen vor.

"Der Zauber und die Aufrichtigkeit des Volkstanzes fasziniert mich immer wieder. Viel mehr als das Sprechen, da die "Sprache" des Körpers versteht man auch ohne Dolmetscher und darüber hinaus trägt sie die Merkmale des nationalen Charakters." (Miklós Rábai)

GIZELLA PÜSPÖKNÉ HORVÁTH

Jugendlager in Feldafing

Meine Liebe Schülerkameraden!

Wenn ihr noch nicht älter, als 18 Jahre alt seid, verpasst nicht diese lustige Woche! Ich wurde auch mit einem unvergesslichen Erlebnis reicher. Solche Vergnügungen wurden uns dort geboten, die wir in Ungam nicht erleben können. Wir gingen oft zum Satmberger-See, wo wir mit dem Wasserwacht an solchen Wettbewerben teilnehmen konnten, wofür wir Medaillen bekamen. Abends badeten wir im See, wir machten Party in Disco, und fuhren sogar auch mit einem Discoschiff. Gemütlose Museen mussten wir nicht besuchen. Mit dem Fahrstuhl fuhren wir auf einen wunderschönen, hohen Berg von Bayern auf, und sahen wir eine nette, kleine Stube dort. Da fühlten wir uns richtig wohl! Wir gelangten in eine leichtere, ruhigere Welt. Die Herzlichkeit, die Fürsorge und die Gastfreundschaft der Bayern gaben uns alle so ein Erlebnis, dass wir uns daran in unserem ganzen Leben erinnem werden, hiermit bedanke ich mich bei jedem Bayerischen Mensch in dem Namen von alle meinen Schülerkameraden, die schon mal in Bayern Urlaub machten.

Tovább továbbl

1999-től, Inge Schnettler utódjaként töltöm be a Baráti Kör elnöki posztját, mely tisztségemben 2006. április 26-án újabb két évre kaptam bizalmat. Igaz, még ma is gyakran szembesülök az elődöm által jól ismert nehézségekkel, mégis nagy öröm számomra a Baráti kör vezetése. A kisebb-nagyobb delegációk vagy a csereüdültetésben résztvevő fiatalok elszállásolása bizony újra és újra nehéz feladat elé állít. A feldafingi egyesületek összefogásának köszönhetően azonban mindig sikerült megoldást találnunk. Fáradozásunk korántsem hiábavaló, hiszen láthatjuk, ahogy a magyar gyerekek az itt eltöltött néhány nap után, számtalan új élménnyel és szép emlékekkel gazdagodva térnek haza.

A szabadidős programokat a feldafingi szervezetek, a vízi mentők, az ifjúsági csapat és a tűzoltóság támogatásával szervezzük. No persze nem szabad megfeledkeznünk azokról a feldafingi polgárokról sem, akik ötleteikkel biztosították a programok változatosságát. Nagy öröm számomra, hogy nemrégiben si-

került útnak indítanunk a tóalmási fiatalokat támogató programunkat is. A Baráti Kör célul tűzte ki a rászoruló gyermekek támogatását anyagi szinten is. Az Öreg Lövészek Egyesülete nagyvonalú tankönyvtámogatása a német nyelvoktatás minél korábbi beindításának érdekében jelentős lépést jelent a népek közötti megértés terén. Ennek a komoly kezdeményezésnek következő lépéseként a Tóalmás Barátai Egyesület támogatja az óvodai német nyelvoktatási program elindítását.

2006. áprilisi ülésünkön a nemrégiben elhunyt Peter Hohenwarter helyére Hans Karlt neveztük ki, tehát a továbbiakban ő tölti be a feldafingi önkormányzat és a Tóalmás Barátai Egyesület közti összekötő személy funkcióját. Meggyőződésem, hogy az ő segítségével községünk és tóalmás községe között gyümölcsöző kapcsolatot tarthatunk fel a jövőben is. A 2006. május 1-i májusfaállítás alkalmával, amikor 25 fős delegációt fogadtunk Tóalmásról, első alkalommal bizonyíthatta rátermettségét.

Kívánom, hogy a két község és a Baráti Kör testvérkapcsolata örökké fennálljon, és virágozzon! Szeretném megragadni az alkalmat, és ezen a helyen köszönetet mondani Tóalmás lakóinak csodálatos, egyedülálló vendégszeretetükért, melyet irányunkban tanúsítottak.

INGE BURGER

